

БЕЛАРУСКАЯ ШКОЛА У ЛАТВІІ

папулярна - навуковы, пэдагагічны і літаратурна - грамадзкі штомесячнік



Акадэмік Браніслаў Тарашкевіч,
аўтар беларускае школьнае граматыкі

Цэнтральнае Праўленне просіць акурата надыслаць весткі аб жыцці усіх аздзе-лаў (аб вечарынах, лекцыях, сходзе ды іншае). Больш наважаны весткі будучы выдрукаваны ў азначаным часопісе.

Старшыня Цэнтральнага Праўлення К. Межэцкі. Сакратар Ф. Клагін.

У Рэдакцыю часопіса „Беларуская Школа у Латвіі“.

Высокапаважаны грамадзянін Рэдактар!

Просімо не адмовіць змясціць у Вашай часопісе наступнае.

8 студзеня 1933 году адбылася юбілейная вечарына Дзявінскага Ададзёу Т-ва Беларускага Тэатру у Латвіі з поваду 5-ых угодкаў працы. У праграме вечарыны было: 1) урачысты акт; кароткае ўступнае слова старшыні Ададзёу С. Маціёўскага, выкананне гімнаў латыскага і беларускага, заклад сябры Праўлення Ул. Ціхамірава аб 5-ці гадовай працы Дзявінскага Ададзёу Т-ва і агалошэнне прыняцця; 2) пастаноўка п'есы Ф. Аляхновіча — „На Антокалі“. Вя глядзячы на таварыцц (блетаў, Тэатр меў чыстага прыбытку 45 латаў.

Праўленне Дзявінскага Ададзёу Т-ва Беларускага Тэатру у Латвіі пры-хосіць шчырую падзяку: 1) г.р. Дырэктару і Школьнай Радзе беларускіе гімназіі ва памешчэнне, 2) Старшыне Цэнтральнага Праўлення Т-ва Беларускага Тэатру у Латвіі г.р. В. Шугалеўскай-Бароўскай і 3) Беларускаму Выдавецтву у Латвіі ў асобах г.р. К. Езавітава і г.р. Г. Нікіфароўскай за прыняццё.

Старшыня Праўлення Дзявінскага Ададзёу
Т-ва Беларускага Тэатру у Латвіі — С. Маціёўскі.
Скарбнік — Ул. Ціхаміраў. Сакратар — Абалевіч.

Паштовая скрынка.

Ул. Ціхаміраву. Карэспандэнцыю аб юбі-лею Дзявінскага Ададзёу Т-ва Белару-скага Тэатру у Латвіі азмашчаемо. Ча-каемо далейшых матэрыялаў аб працы Дзявінскага Тэатру і хронікі Дзявінскага беларускага жыцця. Пішыце ня так гу-ста і без скарачэння слоў, бо дужа цяжка праглядаць і набіраць.

А. Клагін. Змясціць Ваш артыкул „Находка Баркевіча“ ня маюмо магчы-масці, бо ў ім ужываюцца абразлівыя словы і звароты, якія могуць даць над-ставу для прыцягнення Вас і Рэдакцыі да судовых адказнасцей за дыфамачыю. Прапануемо Вам перапрацаваць Ваш ар-тыкул так, каб ён, гаворучы аб фактах і змешчваючы справу, ня быў бы гішні абразлівы на сваіх зваротах і зместу.

Саўдзі Сьвідзеўскаму. Вітаемо Вас з змяшчэннем першых Ваших твораў у нашым часопісе. Пішыце далей. Выбі-райце грамадзянскія тэмы і тэмы аб працы. Напрабуйце пісаць апаваданні і карэ-спандэнцыі. Працуйце старацца і ўпарта.

Присутний. Вашу карэспандэнцыю тро-

ху скарацілі з-за адсутнасці мейсца. Пішыце часцей і аб усім.

Пуштынам. Што замоўклі? Чакаемо карэспандэнцыяў!

Алесею Гагіне. Прыняццё атрымалі. Дзякуем. П'есу „Шельмы“ трэба Вам пе-рапрацаваць, бо быту ў ёй мала, ідэо-логія кульгае, самы сюжэт-эпізод мала развіты і характары дзеючых асобаў слаба выяўлены. Аднак працаваць у гэ-тым напрамку Вам радымо, бо пры больш дэталёвай і стараннай распрацоўцы мо-жа выйсьці добрая рэч. Яшчэ адно — увікайце нарочытай распушчэнсці, бо гэроі Вашы — ня „дно“, а студэнцкая моладзь.

Усім беларускім таварыствам, аргані-зацыям і школам у Латвіі. Наважаныя грамадзяніне! Просімо рэгулярна нады-слаць весткі аб працы Ваших арганіза-цыяў. У сваіх інфармацыях мы хачем б-грунтавацца на Ваших справах. На кожным Т-ве, арганізацыі і школе трэба Вам абраць сталага карэспандэн-та, які трымаў бы сувязь з Рэдакцыяй.

Цэнтральнае Праўленне Т-ва беларускіх вучы-цляў у Латвіі абвешчае аб вольнай вакансіі

Кіраўніка Школы

у Рыскай прыватнай асаўной школе Т-ва у Торэнісбэргу (Рыга, вуліца Бры-зембека 22). Кандыдаты на павышаную пасаду павінны да 1 красавіка 1933 г. падаць просьбы на імя Цэнтральнага Праўлення Т-ва і Школьнае Рады школы. Просьбы з далучэннем адпаведных дакументаў надыслаць па адрасе: Rīga, Sarkandaugava, Simaņa ielā 14-16, Baltkrievu skolotāju b-bas priekšsēdētāji G. Pligavko.

Цэнтральнае Праўленне Т-ва.

Адказны Рэдактар — К. Езавітаў.

Выдавец — Беларускае Выдавецтва

Друкарня Г. Іге. Рыга. Стары Горад, Vecpilsētā, 8. Тэлефон 34212.

БЕЛАРУСКАЯ ШКОЛА У ЛАТВІІ

папулярна - навуковы, пэдагагічны і літаратурна - грамадзкі штомесячнік

Падпісная плата

у Латвіі, Літве, Эстоніі і Зах. Беларусі: за год — 5 лат., за паўгода — 3 л. 50 с., асобны нумар — 70 сент. У іншых краінах: за год — 2 ам. дал. Падпісную плату пасылаць па бягучы рахунак часопіса: „Bielaruskaja Škola u Latviji“, Rīgā, pastā, tek. reģins №10909.

Адрас Рэдакцыі і Канторы:

Latvija, Rīgā, Elija ielā 20, dz. 25 „Bielaruskaja Škola u Latviji“.

Тэлефон 2-9-9-2-2

Паштовы адрас:

Latvija, Rīgā, pastkaste №1362.

Рэдактар К. Езавітаў і Рэдакцыйная Кансервацыя на справах часопісу прыймаюць па аўторках ад 15 да 16 гадзін.

Надсылаемыя рукапісы павінны быць чытальна напісаны, або надрук. на піш. машыны (пісаць і друкаваць толькі на адным баку).

Рукапісы назад не зьвяртаюцца.

Аплачваюць аўтарскія гонорары Рэдакцыя пакуль што яна мае магчымасці.

№ 1 (18).

Рыга, студзень 1933 году.

Год VIII.

15-тыя угодкі 1-га Усебеларускага Кангрэсу.

Роўна пятнаццаць год таму назад у Менску адбыўся 1-шы Усебеларускі Кангрэс, які ў гісторыі беларускага нацыянальна-адраджэнчага руху мае дужа вялікае значэнне і адыграў фактычна ролю Беларускага Устаноўчага Сойму, хаця-ж фармальна ня быў ім абвешчаны.

Праца Кангрэсу заняла два тыдні, з 18 (5) па 31 (18) снежня 1917 году ўключна, і праходзіла ў атмасферы надзвычайнага ўздыму, зацікаўленасці і напружанасці. У першыню пасля развалу расійскае „турмы народаў“, збіраліся ў гэткай агромнай лічбе прадстаўнікі паняволенае Беларусі, і ім было аб чым пагутарыць. Тагочасная гістарычная абстаноўка, гістарычны фон 1-га Беларускага Кангрэсу, таксама дужа ўскладняў працу Кангрэсу: на ўсходзе пылала вызваленчае чырвоное поле Расейскае Рэвалюцыі, Заходняя Беларусь была адрэзана акапамі і калючым дротам Усясьветнае вайны, а ў самым сэрцы Беларусі, у Менску, Бабруйску і ў Рагачове, ужо збіраў польскі генэрал Даўбор-Мусьніцкі сваю армію, каб захапіць Беларусь над уладу польскага пана.

У гэты трагічнаейшы момант, калі толькі-што вызваленая Расейскаю Рэвалюцыяй з-пад улады цара Беларусь магла зноў трапіць у няволю, на гэты раз да нямецкага кайзера, або да польскіх рэакцыйных магнатаў, — 1-шы Усебеларускі Кангрэс абвесьціў Беларусь Народнаю Рэспублікаю і абраў Выканаўчы Камітэт, якому даручыў скласці першы Часовы Урад Беларусі і ўвайсці ў перагаворы з Расійскім і Украінскім Урадам аб стварэнні Фэдэрацыі гэтых Рэспублік.

На 1-шы Усебеларускі Кангрэс з'ехалася аж 1872 дэлегаты з усіх пунктаў Беларусі — ад усіх беларускіх гарадоў, павеатаў і валасцей, а таксама і дэлегаты ад усіх беларускіх партый і арганізацый*). Вялікая лічба дэлегатаў, шырыня і паўната прадстаў-

*) Падрабязныя весткі аб складзе дэлегатаў гэтага Кангрэсу можна знайсці ў артыкуле Пётры Крачэўскага „Хто быў на 1-ым Усебеларускім Кангрэсе“ у часопісе „Варта“, Менск, 1918 год, № 1, баловкі 34-я, 35-я і 36-я.

ніцтва надалі пастановам Кангрэсу асаблівы аўтарытэт і яскрава выявілі моцную волю ўсяго працоўнага беларускага народу да стварэння сваяе ўласнае дзяржаўнасці.

На мяжы 1917 і 1918 году перавярнулася яшчэ адна балонка ў гісторыі беларускага народу, і новы 1918-ты год распачаўся і прашоў пад знакам будавання Беларускае Нацыянальнае дзяржавы.

Бягучы 1933 год зьяўляецца юбілейным 15-ым годам ад пачатку працы над будаўніцтвам беларускае дзяржаўнасці, і мы, наколькі гэта дазволіць памер нашага штомесячніка, настараемся зусім аб'ектыўна асвятліць гэтую працу і яе этапы.

Кангрэсавец.

Акадэміку Браніславу Тарашкевічу, беларускаму вучонаму і змагальніку-адраджэнцу, выказваемо наша сяброўскае спачуванне!

Лёс беларускага працоўнага народу, трапіўшага ў Заходняй Беларусі пад жореткую акупацию польскіх паноў - імперыялістаў, пазбаўляючых беларусаў зямлі, працы, школы і права на самаарганізацыю, склаўся гэтак трагічна, што ў кожнай пчырай і часнай беларускай душы павінен выклікаць абурэнне і гнеўны пратэст супроць польскіх здзекаў. Ня дзіва, што ўся сьведомая беларуская інтэлігенцыя, актыўна працуючая ў беларускім вызваленчым руху, а таксама і шырокія масы беларускага сялянства і рабочых незадаволены польскім гаспадараньнем у Заходняй Беларусі і дамагаюцца змены гэтага нецярпімага становішча, дамагаюцца зямлі працоўнаму сялянству, працы для рабочых, беларускіх школ для беларускіх дзяцей і моладзі, кнігі і асьветы ў роднай мове для ўсяго беларускага жыхарства, а таксама і політычных правоў, патаптаных зара' акупантамі.

Акадэмік Браніслаў Тарашкевіч зьяўляецца выдатным беларускім вучоным-філэлёгам, які ўжо 15 год таму назад стаўся вядомым самым шырокім беларускім масам: яго працай складзена найбольш папулярная на Беларусі школьная граматыка беларускае мовы. Маючы вялікія даныя і нахіл да кабінэтнае працы вучонага, Б. Тарашкевіч, аднак, ходам падзей быў высунуты на вярхавіну беларускага вызваленчага руху ў Заходняй Беларусі, бо ня змог прымірыцца з польскімі акупacyjнымі рэпрэсыямі супроць беларускіх асьветных устаноў і сялянства ды горача стануў на абарону беларускіх працоўных масаў, паняволеных і абяспраўленых акупантамі.

Польская буржуазія і магнатства злобна рычэла, слухаючы адважныя і гарачыя прамовы Б. Тарашкевіча ў польскім Сейме, куды ён быў абраны беларускімі сялянамі і рабочымі, аб'яднанымі ў партыю „Беларуская Сялянска-Работніцкая Грамада“, і дамагаўся арышту гэтага энэргійнага беларускага вучонага, сумленнага палітыка і запраўднага народнага трыбуна. Польскі клясовы ўрад пайшоў на спатканьне польскай рэакцыі і абшарнікам: Б. Тарашкевіча арыштавалі ў 1927 годзе і засудзілі на 6 год катаргі. Праз тры гады, пад напорам усеагульнага абурэння гэтым прысудам, яго ў 1930 годзе на некаторы час выпусьцілі на волю (пазбавіўшы аднак права працаваць у беларускіх гімназіях і школах), але потым

зноў схапілі і пасадылі ў турму. Пасьля доўгага трыманьня ў турме, 28 лістападу 1932 году ў Вільні польскі клясовы суд абшарнікаў зноў судзіў акадэміка Б. Тарашкевіча і засудзіў яго аж на 8 год катаргі, хаця-ж сам суд канстатаваў, што Б. Тарашкевіч вінен толькі ў тым, што ён бараніў правы беларускага народу і дамагаўся для яго лепшае будучыні.

Мы горача пратэстуем супроць гэтае новае несправядлівасьці польскае акупацыі і засылаемо сваё шчырае прывітаньне часнаму змагальніку за беларускае вызваленьне і вызнаанаму навадыру беларускіх працоўных мас Заходняе Беларусі, акадэміку Браніславу Тарашкевічу!

К. Езавітаў.

3-ці Надзвычайны Агульны Сход Таварыства Беларускіх вучыцялёў у Латвіі.

У зьвязку з рознымі нечаканымі падзеямі, Т-ва Беларускіх вучыцялёў у Латвіі змушана было 26 студзеня 1933 году, у памешканьні 2-й Рыскай беларускай школы, зноў пільна склікаць Надзвычайны Агульны Сход сваіх сяброў, які ў 1932-33 навучальным годзе зьяўляецца ўжо аж трэцім. Сход быў скліканы на прапазыцыі Цэнтральнага Праўленьня Уселятвійскага Вучыцельскага Хаўрусу, каб абгаварыць праэкт новага закону аб народнай асьвеце ў Латвіі, а таксама і праэкт міністэрства народнага дабрабыту аб зьлікьтываньні асобнае вучыцельскае кассы. Адначасна з гэтым на Сходзе быў зачэплены і вырашаны шэраг іншых пытаньняў, як агульна-беларускага асьветнага характару, так і з унутрашняга жыцця Т-ва вучыцялёў.

Прыймала ўдзел у сходзе 23 настаўнікі: Гусарэвіч Сабіна, Гусарэвіч Уладзімер, Даль Марыя, Дзямідаў Мікола, Езавітаў Канстантын, Кастылюк Якуб, Камаржынскі Язэп, Каяла Язэп, Крэйн Настасься, Крэйн Барбара, Кудраўцаў Ян, Клагін Франц, Мяжэцкі Казімір, Мірановіч Пётра, Нікіфароўская Галіна, Плыгаўка Грыгор, Рытаў Аркадзь, Родзька Александр, Сіцько Сыцяпан, Слосман Мячаслаў, Тэтар Люцыя, Казакевіч Карл і Калінін Міхась.

Нажаль трэба адзначыць, што ня ўсе рыскія і пражываючыя зара' ў Рызе беларускія настаўнікі зьявіліся на сход (у адной Рызе налічваецца зара' 37 сяброў Т-ва).

У справе новага „Закону аб народнай асьвеце“, праэкт якога, што зара' знаходзіцца ў Сейме, быў раздадзены прысутным сябром толькі пад час самаго сходу, — ухвалена склікаць новы надзвычайны сход сяброў Т-ва на 5-е лютага ў 11 гадзін дня ў памешканьні Рыскае прыватнае беларускае аснаўное школы Т-ва вучыцялёў пры вуліцы Брыўзэмнае 22, каб да таго часу сябры Т-ва мелі магчымасьць у належнай меры азнаёміцца з праэктам закону.

У справе Вучыцельскае Бальнічнае Кассы ўхвалена дамагацца ад міністэрства народнага дабрабыту, каб вучыцельская касса і надалей працавала, як самастойная асобная касса, бо праэкт далучэньня вучыцялёў да агульнае ўрадовае бальнічнае кассы непажаданы і нязручны для вучыцялёў па цэламу шэрагу практычных і прынцыповых прычын (аб якіх надрабязней глядзі ў „Musu Nakone“ № 3 за 1933 год).

Затым узнята было пытаньне аб сяброўскіх складах. Высьветлілася, што шмат сяброў Т-ва ня складаюць сяброўскіх складак у належны час і зара' віны Т-ву ўжо значныя сумы. У звязку з гэтым само Т-ва Беларускіх вучыцялёў, якое вядзе значную культурную працу і ўтрымоўвае зара' тры прыватных навучальных установы (Рыскую беларускую прыватную вячэрнюю гімназію на Латгальска-Маскоўскім Фарштаце, Рыскую прыватную аснаўную школу ў Торэнзбэргу і Гараўскую прыватную аснаўную школу ў Скайстаўска-Ізабелінскай гміне Дзьвінскага павету), само ня мае магчымасьці скласьці складак Агульна-Латвійскаму Вучыцельскаму Хаўрусу, мае запазычанасьць і наагул настаўлена ў дужа цяжкія грашовыя ўмовы. Абгаварыўшы справу, Сход ухваліў: 1) прапанаваць усім сябром у бліжэйшы тэрмін унесці астачу складак за 1932 год і ўсе складкі за 1933 год, каб ліквідаваць запазычанасьць Т-ва; 2) прапанаваць усім сябром, якія асталіся віны Т-ву складкі за мінулыя гады, наступова зьліквідаваць сваю запазычанасьць штомесячнымі ўносамі ў працягу бліжэйшых 6 месяцаў 1933 году; 3) зьбіраньне сяброўскіх складак даручаецца кіраўнікам школ, якія атрымаюць весткі аб кожным сябру і будуць рабіць утрыманьні пры выплаце пэнсы; 4) сябры Т-ва, якія да 1-га красавіка 1933 году ня зробяць складак за 1932 і 1933 гады, а таксама не прыступяць да ліквідацыі сваёй запазычанасьці, калі гэткая за імі ёсьць перад Т-вам, — павінны быць выключаны з ліку сяброў Т-ва; 5) безпрацоўныя, ці быўшыя які-колічы час бяз працы, сябры Т-ва за час безпрацоўя ад сяброўскіх складак звальняюцца; 6) за 1933 год і папярэднія гады сяброўская складка лічыцца па 50 сантымаў у месяц, пры аднаразовай уступнай складцы ў 5 латаў; але на будучыню Сход прызнаў патрэбным увесці працэнтныя штомесячныя адлічэньні, у памеры 1% з атрымоўваемае пэнсы; 7) усялякія грамадзкія падпіскі, самаабклады і іншыя адлічэньні таксама ўхвалена рабіць працэнтualьна ў залежнасьці ад атрымоўваемае пэнсы; з гэтай мэтай старшыні Цэнтральнага Праўленьня, гр. Г. Плыгаўцы, даручана сабраць весткі па школах аб атрымоўваемай кожным сябром Т-ва пэнсы.

Шмат часу адведзена было разгляду справы адваго з сяброў Т-ва, прозьвішча якога мы пакуль-што не называем, аб якім было ягоным калегамі даведзена да ведама сходу, што ён, будучы сам кіраўніком навучальнае ўстановы, зьбірае складкі з настаўнікаў у Педагагічны Фонд на дапамогу немажлівым сваім выхаванцам, але сам у працягу некалькіх год усіх належных адлічэньняў са сваёй пэнсы ня ўносіў. Справа гэтая перададзена ў Цэнтральнае Праўленьне на высьвятленьне і будзе абгаворана на наступным Агульным Сходзе Т-ва.

На заканчэньне Сход заслухаў наведаньне аб выніках судовае расправы над аўтарам „Беларускае школьнае граматыкі“ беларускім акадэмікам Браніславам Тарашкевічам, якога польскі суд у Вільні, у лістападзе 1932 году, засудзіў за беларускую нацыянальна-адраджэньчую працу на 8 год катаргі. У гэтай справе Сход аднагалосна ўхваліў вынесці рэзалюцыю пратэста, якую мы зьмяшчаемо ніжэй.

Н. Езавітаў.

Рэзалюцыя у справе судовага прысуду над Б. Тарашкевічам.

3-ці Надзвычайны Агульны Сход Таварыства Беларускіх Вучыццель у Латвіі, азнаёміўшыся з ходам працэсу над вядомым беларускім культурным дзеячом і аўтарам беларускае граматыкі, гр. Браніславам Тарашкевічам, — горача пратэстуе супроць правадзімага польскімі акупацыйнымі ўладамі ў Заходняй Беларусі ўціску беларускага жыхарства і супроць безпадстаўных і жорсткіх рэпрэсій над нацыянальна-адраджэнчымі павадырамі беларускага народу. Адначасна Надзвычайны Сход патрабуе перагляду судовае справы над гр. Браніславам Тарашкевічам і звальнення гэтага беларускага павадыра ад катаржнага прысуду.

Рыга, 26 студзеня 1933 году.

Старшыня Сходу Гр. Плыгаўна.
Сакратар М. Калінін.

Латыскі гісторык аб беларускай меншасці у Латвіі.

Перад намі ляжыць аб'ёмістая кніга на латыскай мове — **Latvija desmit gados. Latvijas valsts nodibināšanas un viņas pirmo 10 gadu darbības vēsture.** Jubilejas komisijas izdevums. Rīga, 1928. g. 18. novembrī" („Латвія ў дзесяць год. Стварэнне Латвійскае дзяржавы і гісторыя першых 10-ці год яе працы. Выданне Юбілейнае камісіі. Рыга, 18 лістапада 1928 году“).

Кніга зьяўляецца калектыўнай працай 20 розных аўтараў і мае 4+384 балонкі ўборыстага друку, які размяркаваны паміж 12 разьдзеламі: Гістарычны ўступ, Габінэт Міністраў, Міністэрства замежных спраў, Міністэрства фінансаў, Міністэрства ўнутраных спраў, Міністэрства асьветы, Вайсковае міністэрства, Міністэрства камунікацыі, Праўнае міністэрства, Міністэрства земляробства, Міністэрства народнага дабрабыту, Дзяржаўны кантроль і каліфікацыйны аддзел Сойму. Для грамадзян уладаючых латыскаю моваю і жадаючых пазнаёміцца з гісторыяй дзяржаўнага жыцця Латвіі, кніга гэтага зьяўляецца надзвычайна карысным і патрэбным дапаможнікам.

Есьць у гэтай кнізе троху даных і аб беларускай меншасці ў Латвіі: на старонцы 197-й зьмешчаны артыкул — „Baltkrievu izglītības pārvalde“ („Беларускае Асьветнае Упраўленьне“), які напісаны дырэктарам Школьнага Дэпартаменту, гр. К. Азоліншам. Артыкул караткаваты і троху тэндэнцыйны, бо аўтар у ім старанна абмінае ўсе трагічныя ў беларускім жыцці моманты, як Беларускі Працэс, арышты, зачыненне Беларускага Аддзелу і часовае ператварэнне яго ў „Беларускае Дзелаводства“, таксама не ўспамінае імёны тых беларускіх дзеячоў, якія, хаця і займалі адказныя пасады, але не зусім падабаліся Міністэрству асьветы. Аднак, мы настолькі цэнім кожную інфармацыю аб беларускім жыцці ў латыскай прэсе і кнізе, што ніжэй цалком перадрукоўваем гэты артыкул.

Беларускае Асьветнае Упраўленьне.

Аддзел стварыўся 18 кастрычніка 1921 году з Сяргеем Сахаравым на чале. У першы год працы былі адчынены беларускія асаўныя школы у Дзвінскім і Люцынскім наветах, а таксама настаўніцкія курсы. Пазьней летнія настаўніцкія курсы былі ператвораны ў сталыя двухгадовыя настаўніцкія курсы. У 1922 годзе для беларусаў была адчынена Дзяржаўная гімназія у Дзвінску і у

Людзину прыватная беларуская гімназія, якая у 1923 годзе была ператворана ў Дзяржаўную беларускую гімназію.

1 красавіка 1923 году была зьліквідавана пасада інспектара беларускіх пачатковых школ. 22 студзеня 1925 году кіраваньне Беларускай Аддзелам Асьветы часова было даручана П. Заліту, які кіраваў справамі беларускіх школ да 15 ліпеня 1926 году. 16 ліпеня 1926 году выконваючым абавязкі кіраўніка Беларускага Аддзелу Асьветы быў прызначаны Грыгор Плыгаўка, але пастановай ад 20 студзеня 1927 году Кабінэт Міністраў кіраўніком гэтага Аддзелу зацьвердзіў Уладзімера Пігудэўскага. 31 красавіка 1928 году была адноўлена пасада інспектара беларускіх аснаўных школ, на якую быў прызначаны Якуб Кастылюк.

У 1928 годзе ў Латвіі існавалі гэтакія беларускія асьветныя установы:

1. Дзьвінская Дзяржаўная Беларуская гімназія з дырэктарам Сяргеем Сахаравым, з 19 настаўнікамі і 86 вучнямі. Пры гімназіі існаваў інтэрнат з 40 вучнямі, а таксама працавалі належна абсталяваныя сталярная, слесарная, швейная і ткацкая вучнёўскія майстэрні.

2. Рыскія Дзяржаўныя Беларускія двухгадовыя настаўніцкія курсы з кіраўніком Міколам Дзямідавым, 12 настаўнікамі і 20 слухачамі.

3. Пяць 6-ці класовых аснаўных школ: 1-я Рыская мясцовая аснаўная школа, 2-я Рыская мясцовая аснаўная школа, Дзьвінская мясцовая беларуская аснаўная школа, Люцынская мясцовая аснаўная школа, Ляўдарская беларуская аснаўная школа Люцынскага навету.

4. 14 аснаўных школ I ступені ў Дзьвінскім павеце, 13 аснаўных школ I ступені ў Люцынскім павеце.

5. 5 камплектаў пры школах Школьнага Дэпартаменту ў Дзьвінскім павеце і 1 камплект пры школе Школьнага Дэпартаменту ў Лукшанскім павеце.

6. Дадатковая школа для дарослых у Рызе.

7. Дадатковая школа для дарослых у Дзьвінску.

Агульны лік вучыцельў усіх пералічаных аснаўных школ — 80 і вучняў — 2180. Адна беларуская аснаўная школа прыпадае на 2187 беларускіх жыхароў.

Прачытаўшы артыкул гр. К. Азоліня, беларускі чытач пэўна скажа: „Крыху замала адведзена месца і ўвагі беларускай меньшасьці ў Латвіі!“

Але галоўная справа ня ў тым — аб іншых меньшасьцях таксама напісана ня больш! — галоўная справа ў тым, што гэты кароткі артыкул, старанна замазваючы трагедыю вядомага Беларускага Працэсу і справу ліквідацыі шэрагу беларускіх школ, адначасна з гэтым, у дужа некарысным для нас асьветленьні і форме, падае матар'ялы аб нашых школах. Так у пункце 1-ым аб Дзьвінскай беларускай гімназіі азначана, бяз належных агаворак і паясьненьняў, што ў ёй на 86 вучняў ёсьць, нібыта, аж 19 настаўнікаў, а не адзначана, што штатных настаўнікаў усяго 5-6 чалавек, якія маюць поўныя аклады, рэшта-ж настаўнікаў маюць па сваіх спецыяльнасьцях усяго па 2—3 гадзіны ў тыдзень; не адзначана і тое, што ў ліку настаўнікаў паказаны: і афіцэр-гімнаст, і вучыцелька танцаў і пластыкі, і вучыцелька кройкі і шыцьця, і майстра-інструктар па мэталю, і два настаўнікі рэлігіі, і доктар-гігіеністы, і дзелавод ды, здаецца, яшчэ і два старажыныя гімназіі. Дзякуючы гэтаму ў чытача-латыша можа зьявіцца ўражаньне, што ў гімназіі на яе чатыры класы працуе задужа ўжо многа настаўнікаў і што ўтрыманьне іх каштуе ліха ведае якія грошы. — Тое-ж самае зрабіў аўтар артыкулу і з Беларускамі Дзяржаўнымі Настаўніцкімі Курсамі, дзе штатнымі служачымі зьяўляюцца толькі кіраўнік і стораж, а рэшта выкладчыкаў дае ў тыдзень усяго 2—3—4 лекцыі па сваіх спецыяльнасьцях.

Астатца толькі пасумаваць, што ў гэткае важнае афіцыйнае выданьне трапілі гэтакія няўдалыя інфармацыі.

К. Адраджэнец.

Аляксандар Фёдаравіч Найдзін.

А. Ф. Найдзін. † 1. I. 1933 г.

1-га студзеня гэтага году ў Рызе памёр сябар і адзін з закладчыкаў „Т-ва беларускіх вучыццалёў у Латвіі“ Аляксандар Фёдаравіч Найдзін. А. Найдзін радзіўся 15 жніўня 1880 году ў Чырвоным Сяле былое Пецярбургскае губэрні. Бацькі яго былі Менскія беларусы. Скончыў ён вучыцельскую сямінарыю і некаторы час быў хатнім вучыцелем. Пазьней ён скончыў у Пецярбурзе бухгалтарскія курсы, аднак бухгалтэрам не працаваў, а паступіў на службу ў Паштовы дэпартамент у Пецярбурзе раз'ядным урадоўцам. Яму часта прыходзілася рабіць пераезды паміж Пецярбургам і Лібавай праз Рыгу, і 29 гадоў таму назад ён зусім перайшоў працаваць на Рыскую пошту. У часе Сусветнае вайны ён быў эвакуіраваны ў Расію і ў 1919 годзе некаторы час быў началь-

нікам паштовага аддзялення пры станцыі Балагое. У 1920 годзе А. Найдзін вярнуўся ў Латвію і працаваў далей на службе паштовага ўрадоўца II-га разраду.

Калі ў 1923 годзе Дзяржаўныя беларускія вучыцельскія курсы былі пераведзены з Дзвінску ў Рыгу, гр. А. Найдзін паступіў на гэтыя курсы, дзе і правучыўся 2 гады.

Па сканчэнні курсаў, гр. А. Найдзін дзейна ўваходзе ў беларускую меньшасцьдэвую культурна-асветную працу ў Рызе, удзельнічаючы ў працы Т-ва „Беларуская Хата“ і „Т-ва беларускіх вучыццалёў у Латвіі“. У звязку з тым, што А. Найдзін шмат гадоў служыў на пошце і за новую прафэсію вучыцеля яму было цяжка брацца, ён не перайшоў на педагогічную працу, а далей працаваў на сваёй сталай пасадзе, не на хвіліну не пакідаючы сувязі з беларускімі арганізацыямі.

Памёр гр. А. Найдзін зусім нечакана, ад разрыва сэрца. Беларускае грамадства і працаўнікі Рыскае паштовае цэнтралі, з вянкамі, кветкамі і жалобнай музыкой, правадзілі 3-га студзеня труну з нябошчыкам на могілнік.

Вечная памяць чэснаму працаўніку!

Былы кіраўнік курсаў А. Радзько.

Ці споўнілі Вы свой грамадскі абавязак? — Ці склалі Вы грамадскую складку на штомесячнік „Беларуская Школа у Латвіі“? — Ці унеслі Вы падпісныя грошы на штомесячнік за мінулы год і ці падпісаліся Вы на бягучы 1933 год?

Акт-юбілей Дзвінскага Аддзелу Т-ва Беларускага Тэатру ў Латвіі.

8 студзеня 1933 году ў зале Дзвінскай беларускай гімназіі Дзвінскі Аддзел Т-ва Беларускага Тэатру ў Латвіі ўрачыста адсвяткаваў 5 год сваёй культурна-асветнай працы ў Латгаліі. Юбілей распачаўся кароткай прамовай старшыні Дзвінскага Аддзелу Т-ва гр. С. Маціёўскага, пасля якой былі выкананы латвійскія дзяржаўныя і беларускія нацыянальныя гімны; затым выступіў гр. Ул. Ціхаміраў з дакладам аб пачатках і развіццё беларускай тэатральнай працы ў Латвіі, аб арганізацыі Т-ва Беларускага Тэатру ў Латвіі, аб арганізацыі Дзвінскага Аддзелу і яго працы ў працягу гэтых 5 год. Пасля дакладу была пастаўлена п'еса „На Антокалі“ Фр. Аляхновіча, з удзелам сяброў Аддзелу. Гэтай жа п'есай Дзвінскі Аддзел у 1927 годзе на Коляды зрабіў першае выступленне і распачаў сваю працу. Юбілейнае святкаванне прайшло дужа ўдала.

На другі дзень была зладжана гарбата для ўдзельнікаў юбілейнай пастаноўкі. Абгаварывалі магчымасці далейшай працы Аддзелу, неабходнасць цяснейшай сувязі і аднасьці сяброў Т-ва, каб падняць актыўнасць Аддзелу і ўзмацняць заваяваную Дзвінскім Аддзелам Т-ва пазыцыю ў культурна-асветным жыцці беларусаў у Латгаліі.

Ул. Ціхаміраў.

Беларускія вучыццалі-юбіляры у Латвіі.

На 1931-32 і 1932-33 навучальныя гады прыпала шэраг юбілеяў асобных беларускіх вучыццалёў у Латвіі, якія 25 і 30 год таму назад распачалі сваю вучыцельскую працу. Дзеля таго, што беларускай школы ў той час яшчэ ня было, усе яны пачыналі сваю працу ў расейскай школе, але з 1921-22 навуч. году, калі пачала ў Латвіі арганізавацца свая беларуская школа, нашы юбіляры адзін за адным уваходзяць у беларускі нацыянальны рух і прымаюць чыны ўдзел у стварэнні беларускіх школ.

Мінулы 1931-32 навучальны год наш часопіс не выходзіў, а пачатак 1932-33 навучальнага году быў заняты справамі змагання за Дзвінскую Беларускаю гімназію і агульна-беларускімі літаратурнымі юбілямі, таму мы ня мелі магчымасці сваячасна адзначыць юбілеяў педагогічнае працы нашых калегаў і робімо гэта толькі зара. Да ліку юбіляраў, адпрацаваўшых ужо 25 і болей гадоў належаць у нас гэтакія вучыццалі: М. І. Дзямідаў, М. І. Іваноў, Я. Ф. Кастылюк, Г. С. Плыгаўка, А. З. Родзька, С. П. Сахараў, С. Л. Сіцько і Е. Я. Хруцкі. Пачынаючы з гэтага нумару мы паступова, у альфабэтным парадку будзем змяшчаць іхнія кароткія біяграфіі і фатаграфіі.

Цэнтральнае Праўленне Т-ва беларускіх вучыццалёў, каб адзначыць юбілей усіх вышэйпералічаных калегаў, ухваліла 25 сакавіка зрабіць урачысты акт, на якім будуць заслуханы даклады аб працы гэтых вучыццалёў і агалошаны прывітальныя лісты, тэлеграмы і прамовы. Заместа традыцыйных падарункаў юбілярам будуць паднесены ад імя Т-ва беларускіх вучыццалёў асобныя юбілейныя жэтоны на памятку аб сьвяце.

Рэдакцыйная Колегія.

25 год вучыцельскае працы М. І. Дзямідава.

М. І. Дзямідаў.

Мікола Іванавіч Дзямідаў ра-
дзіўся 10 сьнежня 1889 году ў
Дзвінску, дзе бацька яго меў
пасаду. У 1907 годзе ён скончыў
Сьвіслацкую вучыцельскую са-
мінарыю, а ў 1909 годзе вытры-
маў іспыт на годнасьць вучы-
целя расейскае мовы ў гарадзкіх
вучылішчах. З 1909 году па 1922
год, уключна, ён працаваў у па-
чатковых школах Горадзеншчы-
ны. У часе Усясьветнае вайны
быў мабілізаваны, скончыў Паў-
лаўскае вайскавае вучылішча і
быў на фронце.

У беларускі адраджэнчы рух
актыўна ўвашоў у 1919 годзе,
калі быў прыцягнуты да бела-
рускіх вайсковых фармаваньняў
у Вільні і Горадзеншчыне, дзе
выконваў шэраг розных абав-
язкаў і адзін час быў белару-

скім камэндантам г. Горадні. З заканчэньнем беларускае вайскавае
акцыі, зноў перайшоў да вучыцельскае працы.

У канцы 1922 году М. Дзямідаў прыехаў у Латвію, дзе ўжо
шырока распачата была з 1921 году беларуская адраджэнчая праца.
Спачатку ён накіраваны быў для працы на вёску, і з 10 студзеня
па 1 верасьня 1923 году працаваў у Пустынскай беларускай пачат-
ковай школе. У летку 1923 году ён быў выкліканы Беларускім Ад-
дзелам, як энэргійны вучыцель, для арганізацыі ў Рызе 1-ай бела-
рускай пачатковай школы. Працу гэту ён правёў з посьпехам, і з
1 верасьня 1923 году быў прызначаны кіраўніком гэтае школы.

Да гонару Міколы Іванавіча трэба аднесьці тое, што ён не
абмяжаваўся адной толькі школьнай працай, але ўзяўся ў Рызе і за
грамадзкую культурна-асьветную працу. З яго ініцыятывы паўста-
ла ў Рызе беларускае асьветнае Т-ва „Беларуская Хата“, якое ады-
грала значную ролю як у падойме нацыянальнае сьвядомасьці бе-
ларускага жыхарства ў Рызе, так і ў справе арганізацыі 2-й Рускай
беларускай аснаўной школы на Чырвонай Дзвіне і дадатковае вя-
чэрняе школы для дарослых.

Зара Мікола Іванавіч працуе вучыццям у Рускай вячэрняй
беларускай школе для дарослых і адначасна зьяўляецца старшынёю
беларускага культурна-асьветнага Т-ва „Беларуская Хата“, якое вя-
дзе працу ня толькі ў Рызе, але адчыніла свае аддзелы ў Дзвін-
ску, у Люцыну і ў Лібава.

Жадаем юбіляру з поўным посьпехам і далей працаваць на
ніве беларускага нацыянальнага адраджэньня!

С. Сахараў.

Сьвятнаваньне 50-ых угодн. Якуба Коласа у Дзьвінску.

22-га сьнежня 1932 году Дзьвінская беларуская гімназія адсьвяткавала пяцьдзесятгодзьдзе жыцця беларускага народнага паэты Якуба Коласа. Урачыстасьць была адчынена ўступным словам на латыскай і беларускай мове дырэктара гімназіі дэкана Я. Я. Чамана. Прамова дырэктара зрабіла на ўсіх прысутных добрае уражаньне. Пасьля слова дырэктара хор вучняў гімназіі прапаяў латыскі і беларускі гімны.

Далей вучаніца IV кл. З. Юхна прачытала рэферат на тэму: „Якуб Колас і яго творчасць“. Рэферат апрацаваны быў старанна, а таму вучні гімназіі, пачатковай школы і іх бацькі з шчырай зацікаўленасьцю сачылі за разьвіткам таленту нашага паэты і яго літаратурнымі дасягненьнямі.

Затым вучні IV кл. гімназіі, пад кіраўніцтвам вучыцеля роднае мовы Я. П. Якубецкага, згулялі на сцэне першы акт з п'есы „У Палескай глушы“, спэціфікаванай А. П. Якубецкім апавесьці „У Палескай глушы“ Я. Коласа. Ролю Лабановіча выканаў Я. Кукель, Турэвіча — І. Оруб, Мар'і — З. Юхна, Ядзьвігі — З. Сільвановіч. Маладыя артысты добра справіліся з сваімі ролямі.

На заканчэньне хор вучняў гімназіі, пад кіраўніцтвам вуч. Катоўскага, прапаяў 7 беларускіх песьняў, а вучні гімназіі вельмі добра прадэлямавалі 11 вершаў Я. Коласа. Дэклямацыя і сьпевы моцна узварушылі сэрцы ўсіх прысутных. Пры перадачы вуч. IV кл. Я. Кукелем слоў Міхася з разьдзелу „Сьмерць Міхася“, з паэмы „Новая Зямля“ Я. Коласа, блізка, ува ўсіх слухачоў на вачох блішчалі сьлёзы.

Прытымбытны.

Рыскаму Беларускаму Народнаму Тэатру трэба падцягнуцца!

Рыскі Беларускаму Народнаму Тэатру аздаюць, нарэшці, 26 лістападу, у будынку Жыдоўскага Народнага Дому на Спаскай вуліцы 3, сваю першую у гэтым сэзоне пастановку. Ішла драма ў 4-х актах А. Арэшчыкі — „Хам“. Рэжысавану артыста Рыскае Расейскае Драмы, гр. Кацяніў. Ня можна сказаць, каб расейскія рэжысёры „уко душу укладалі“ у свае пастановкі на беларускай сцэне, а таму аб мастацкіх дасягненьнях гэтае пастановкі гутарыць цяжка. Адразу кідалася ў вочы і адчувалася, што рэжысёр працаваў мала і аднабока, зьвяртаючы увагу толькі на аднаго-двух персанажаў, а рэшта артыстаў была пакінута на свае ўласныя сілы. Да гонару гэтых артыстаў трэба аднак сказаць, што яны ўжо настолькі маюць практыкі, што справіліся са сваімі ролямі зусім задавальняюча. Шкода толькі, што адсутнасьць рэжысёрскага дагляду была прычынаю некаторага паўторываньня артыстаў і яны давалі ўжо гулянья імі равей тыны.

Хворое мейсца Рыскага Беларускага Народнага Тэатру гэта — рэжысёры-чужакі. Гэтыя грамадзяне углядаюцца на сваю працу ў беларусаў, як на працу выпадковую і часовую, і калі бяруцца за рэжысуру ў Беларускаму Народнаму Тэатру, дык, відаць, тут болей ходзе справа аб тым, каб „падзарабіць“, а зусім не аб тым, каб дапамагчы беларусам у стварэньні і выхаваньні беларускіх артыстычных кадраў. Наконца „выхаваньня“ справа кульгала наагул, але асабліва скандальна пачаў трымаць сябе апошні рэжысёр, які пачаў завадзіць у даручанай ягонай кіраваньню маладой беларускай артыстычнай грамадзце „слаўныя традыцыі“ некаторых расейскіх правінцыйных тэатраў: зьявілася „чарачка“ на рэпэтыцыях, зьявіўся зварот на „ты“ да некаторых артыстак, выпіўка на адыграньні п'есы і іншая „культура“. Гэтым ганебным зьявам трэба рашуча пакласьці канец. Т-ва Беларускага Тэатру павінна паклапаціцца аб тым, каб гэтакіх рэжысёраў у нас больш ня было. Ды і наагул — чае ўжо абыходзіцца бяз няняк, трэба самім працаваць над сабой і сваім Тэатрам.

Калі параўнаць працу Дзьвінскага Беларускага Народнага Тэатру з працаю Рыскага Беларускага Народнага Тэатру, дык параўнаньне гэтае, нажаль, выйдзе не на карысьць Рыгі, хаця-ж як раз тутака было столькі магчымасьцяў! Гэтулькі грошаў ухлопала Цэнтральнае Праўленьне Т-ва на аплату дужа дарагіх і прэтэнзійных рэжысёраў, а у выніку што? — Праца з перабоямі, цякучы склад трупы і дужа малы лік пастановак. Дзьвінскі Беларускаму Народнаму Тэатру, якому дапамагалі дужа мала, увесь час вёў энэргійную працу і ставіў пастановку за пастановкай, і у Дзьвінску і на вёсках, перамагаючы ўсе перашкоды і хвацінае безграшоўе.

У чым тут сэкрат?

Нам здаецца, што калектыву Рыскага Беларускага Народнага Тэатру не хапае самадзейнасці, што ён задужа ўжо прывычаўся да усямернае падтрымкі Цэнтральнага Праўлення, якое уваходзе на ўсе драбязы кожнае паасобнае пастапоўкі. Трэба неяк так рэарганізаваць справу, каб калектыв выявіў большую энергію са свайго боку і быў зацікаўлены ў большай лічбе пастаповак і ў больш энэргійнай працы.

Тэатрал.

Зьбірайце беларускія народныя творы ў Латвіі!

Беларускае Навукова - Краязнаўчае Т-ва за апошнія месяцы атрымала ад сваіх сяброў, карэспандантаў і прыхільнікаў значную лічбу запісаў народнае творчасці. З Люцыншчыны атрыманы запісы: 1) ад гр. Г. Нікіфароўскай — „Беларускія прыпеўкі з Ісэранскай воласці“, сшыток мае 64 чатырох-радковых казка запісана ў вёсцы Шумкова ад А. Марчонка; 3) ад гр. А. Лейтана — „Як жонка мужыка бець“ і „Якая бяда, калі п'ецца вада“, казкі запісаны ў вёсцы Малыя Плескі ў Пасіньшчыне; 4) ад гр. Саўкі Сялядзеўскага — „Вясельныя сьпевы ў Пасіньшчыне“, запісаныя ў вёсцы Рыўчаны; 5) ад гр. М. Зуеўскага — „Вясельныя сьпевы ў Пасіньшчыне“, запісаныя ў вёсцы Навумках ад сялянкі Галены Краўкліш, 60 гадоў.

З Дзьвіншчыны атрыманы запісы: 1) ад гр. А. Сальцвіча — „Дар за дар“, казка запісана ў вёсцы Будрэвічы; 2) ад гр. М. Талеркі — 11 абрадавых песьняў з Прыдзруйшчыны, запісаных у вёсцы Зарэкі ад Анэты Говдаль і ў вёсцы Азерцы ад Марыі Азерскай; 3) ад гр. М. Талеркі — „Аб добрым краўцу“ і „Лекай“, казкі запісаны ў Прыдзруйску ад Камінскага і Гөрчыка Воступа; 4) ад гр. Казімера Сянькевіча — „Вясельныя звычай і сьпевы ў Пустынішчыне“, запісаныя ў вёсцы Піпары ад Ганны Юрэвіч; 5) ад К. Сянькевіча — „Вясельныя сьпевы і звычай у Прыдзруйшчыне“, запісаныя ў вёсцы Шыёкава ад Юліі Панько; 6) ад К. Сянькевіча — „Вясельныя сьпевы і звычай у Дзісеншчыне“ запісаныя ў Мідрэскай воласці ад Марыі Сянькевіч.

Усім вышэй пералічаным грамадзянам Урад Таварыства выказвае сваю шчырую падзяку і просіць прадоўжываць далей іхнюю працу. Усё надасланае будзе выкарыстана і надрукавана.

Беларускіх вучыцялёў, курсантаў, гімназістаў, старэйшых вучняў аснаўных школ і усё сьвядамае беларускае сялянства просімо рабіць у сваіх ваколіцах зьбіры і запісы ды надсылаць іх у Таварыства па адрасу: Rīgā, Elija ielā 20, dz. 25. Kanstantīnu Jezavītāvu.

Беларускае Навукова-Краязнаўчае Т-ва.

Польская акад. моладзь павінна быць больш шчырай!

У Парыжы выходзіць журнал „Promethée“, орган нацыянальных меншасцяў былой Расеі (на французскай мове), які ў № 70 за верасень 1932 г. надрукаваў вось якую рэзалюцыю:

„Дэлегаты Усходніх арганізацый польскага студэнцтва Варшавы, Вільні, Кракава, Львова і Познані, абраўшыся на першы Кангрэс гэтых арганізацый 15 і 16 траўня 1932 году аднагалосна ухвалілі:

Польская універсітэцкая моладзь, згрупаваная ва ўсходніх арганізацыях польскіх студэнтаў, выяўляе дружаскае і брацкае спачуццё вызвольнаму руху народаў Азербейджану, Крыму, Грузыі, Горцаў Каўказу, Ідэль-Уралу, Казанскіх краёў, Беларусі, Туркестану і Украіны.

Польскі народ прыгнечаны аж да Вялікай вайны, адваеў сваю незалежнасць, дзякуючы генію свайго павадыра Язэпа Пілсудскага і адвазе сваіх ваякаў. Байцы за свабоду служаць прыкладам адданай любові да Бацькаўшчыны і абавязку бароцца за сваю незалежнасць.

Таму польская моладзь добра разумее вызвольныя рухі іншых народаў, вызнае пачуццём еднасць долі сваёй Бацькаўшчыны з народамі яшчэ ўярмлёнымі і прадбачае планы абароны як супроць расейскага імперыялізму, так і супроць другіх агрэсіўных сіл, што нагаражаюць Польшчы і ўдаскаюць іншыя народы.

Агульным Сход ставіць у абавязак прэзідыуму Кангрэсу паведаміць аб гэтых пастаповах усе Промееўскія цэнтры, камітэты, арганізацыі і рэдакцыі часопісаў вызвольнага напрамку ў Польшчы і за граніцай“.

Рэзалюцыя гэтая разаслана і беларускім арганізацыям з гэткаю прыпіскаю:

„Перадаючы Вам гэтую рэзалюцыю, мы жадаем Вам, дарагія сябры посьпеху і перамогі у барацьбе за Вашую незалежнасьць і выказваем нашу гарачую надзею, што Промежееўскія імкненьні здзейсяняцца.

Падпісалі В. Бончыкоўскі, старшыня Кангрэсу і сакратар Н.“ (подпіс ня чоткі)
Знаёмячы з гэтай рэзалюцыяй беларускае грамадства, ня можамо не зазначыць, што польская акадэмічная моладзь бачыць зар-нё ў воку іншых, але бярвяна ў сваім воку ня бачыць. Беларусы ўярмілі палякі. Няма на сьвеце імперыялізму, агіднейшага за імперыялізм польскі, які, акупаваўшы беларускія землі Заходняе Беларусі, уціскам польскай адміністрацыі, цераз польскія школы і касьцёл, — хоча перарабіць 2½ міліёны беларусаў на палякаў. Калі польская моладзь ставіцца супроць расейскага імперыялізму і „іншых агрэсыўных сіл“, дык няхай таксама паставіцца і супроць польскага імперыялізму і шовінізму на беларускіх землях. Тады толькі можна будзе паверыць у шчырасць яе слоў.

Занёманец.

Я. Райніс.

Песьня дзяўчыны.

Ах, салавейка не сьпявай,
Майго ты сэрца не кратай,
Мне заўтра рана трэба ўстаць,
Пад сьпеў твой сумны нельга спаць:
Пад песьні ў сэрцы жаль дрыжыць,
Кіпіць і млее і зьвініць.
Мне заўтра рана трэба ўстаць,
Бяз сонца гнуцца, працаваць,
Там пыл, там лямпаў чад-смурад,
Там гінуць сілы з году ў год,
Там без канца, без перапын
Шаснаццаць цягнецца гадзін.
Да раньня будзеш ты сьпяваць,
Да тэй пары, як мне ўставаць,
Цябе у росы гай ўбярэць,
Мяне - ж яро маё прыгнець. —
Ах, салавейка, не сьпявай,
Майго ты сэрца не кратай.

З латыскае мовы пераклаў П. Массальскі.

Да нашых чытачоў і ўсяго беларускага грамадства.

Паважаныя Грамадзяне! Рэдакцыйная Колегія штомечніка „Беларуская Школа ў Латвіі“ і Беларускае Выдавецтва ў Латвіі зьвяртаюцца да ўсіх прыхільнікаў беларускага адраджэньня з гарачым заклікам і просьбай аб актыўнай дапамозе нашаму штомесячніку! Без грамадзкай падтрымкі і акуратнае надсылкі падпісных грошаў штомесячнік існаваць ня зможа. Усіх, хто яшчэ ня склаў падпіску, просімо зараз-жа пераслаць яе ў Рэдакцыю. Апрача таго абавязкам кождага беларуса ёсьць заахвочваньне сваіх знаёмых і суседзяў да чытаньня і выпісваньня нашага штомесячніка, а таксама зьбіраньне ахвяраў і падпіскі.

Рэдакцыйная Колегія.

Песьня - стогн.

Урывак з паэмы „Латгаліяда“.

Эх, ты ранейка
Прадвясновае,
Што ты суліш мне
Жыццё новае?
Што ты суліш мне
Скарбы - золата,
А даеш бяду,
Морыш голадам?
Эх, ты доля мая,
Ты латгальская,
Ды й нашто мне твая
Ласка панская?
Надзяліла мяне
Ты падаткамі,
Вечна продаж вісіць
Над манаткамі!

Эх, пайду - пабрыду
Ды за вёсаныку, —
Пратапчу пяршок
На палосаныку.
Ты, палосанька
Мая вузкая,
Эх ты, доля мая,
Беларуская!
Што ні год — мой шнурок
Ўсё звужаецца, —
Ўсё ніжэй галава
Нахіляецца.
Твар сьлязой - бядой
З жалю росіцца,
Песьня-стогн мая
Полям носіцца.

Пятро Сакол.

Сьпявайце, струны!

Хоць пануе ноч нямая
яшчэ ў нашым родным краю
і для нас рыхтуюць труны —
вы сьпявайце, ліры струны!
Вы сьпявайце ўсьцяж народу
пра змаганьне, пра свабоду,
й тым, ў востросе хто нудзе,

падтрымайце дух, надзею.
У нашай цяжкай, сумнай долі
ня сьціхайце вы ніколі —
песьні вольныя сьпявайце,
да змаганьня заклікайце!

Язэп Красоўскі.

Вёска Макараўшчына.

Родная вёска.

Ад першых дзён жыцця, з ма-
ленства,
Я вёску родную ўзлюбіў.
Нядолю, голад і надзеі
Я разам з ёю перажыў.

Мне ўсё тут роднае, усё міла:
І гэты хаткі на баку,
І гэты ніўкі, і загоны,
І цапаў песьня на таку.

Сады, садочкі каля хатаў
Праз вёску ўюцца, як паяс,
Як любы цень іх пасля працы
У чэрванёвай сьпекі час!

А навакол лясы і нівы,
Узгоркі, доли і палі,

Шнуры-палоскі праз нізіны
Радамі-хвалямі ляглі.
А там далей — магільнік сумны;
Пад ценьню дрэваўрад крыжоў.
Пяюць бярозкі сьпеў жалобны
Для тых, хто тут спакой знайшоў.
Праз дол зялёны стужкай сіняй
Рака вясёлая бяжыць,
Гульлівых хваляк хор шумлівы
Чароўнай казкаю гучыць.
О, вёска, вёска! Край мой родны!
Цябе люблю ўсім сэрцам я!
Што - б ні было ў жыцці бяз-
[дольным —
Цябе ня кіну! Ты — мая!

Саўна Слядзёўскі.



Цэнтральнае Праўленне Беларускага Культурна-Асветнага Т-ва ў Літве. Першы склад Праўлення, наўнамоцны якога зараз закарчываюцца. Сядаць зьлева ўправа: скарбнік Т-ва — Караліна Бенедыктаўна Плесская, старшыня Праўлення — Сымон Міхайлавіч Якаўюк, заступнік старшыні — Антон Сьцяпанавіч Матач; стаяць зьлева ўправа: Юры Кавдрацівіч Радаюк і сакратар Т-ва — Сяргей Патровіч Дзядзевіч.

Беларускае жыццё ў Літве.

Беларускі Кангрэс у Літве склікае Беларускае Культурна-Асветнае Т-ва ў Коўне 26-га лютага. У парадку дня: справаздача аб працы беларускіх арганізацый у Літве і закладзіны Беларускага Нацыянальнага Камітэту.

Беларускі Народны Універсітэт у Коўне урачыста адчыніўся 22 студзеня ў памешканні клубу „Беларуская Хатка“ на вуліцы Крашэўскага 34. На адчыненні было шмат гасцей-беларусаў ня толькі з Літвы, але і з Латвіі, а таксама шмат літвіноў (надрабязней глядзі ў справаздачы нашага карэспандэнта).

Гелвоўскі Аддзел Беларускага Культурна Асветнага Т-ва ў Літве распачаў сваю працу на Коляды. Гэта ўжо трэці аддзел Т-ва, паступова пашыраючы сваю працу на правінцыі.

Жаночы Камітэт пры Культурна-Асветным Т-ве утварыўся ў снежанні месяцы ў Коўне. Жаночы аддзел узяў на сябе лабарачныя функцыі і будзе апекавацца ў першую чаргу дзяцымі беларускага жыхарства ў Коўне.

Статут Нацыянальнае Сувязі Беларусаў Літвы зацверджаны 15-га студзеня Літоўскімі ўрадовымі ўстановамі. Мэтаю „Нацыянальнае Сувязі“ з'яўляецца аб'яднанне ўсіх беларускіх арганізацый і паасобных грамадзян-беларусаў у Літве ды закладзіны Беларускага Нацыянальнага Камітэту, які рэпрэзентаваў бы ўсю беларускую меншасць.

Беларускі Дзіцячы Сад у Коўне будзе адчынены ў сярэдзіне наступнага месяца лютага працаю Беларускага Жаночага Камітэту пры Беларускам Культурна-Асветным Т-ве. На кіраўніцую Дзіцячага Саду запрашаецца гр. М. М. Чэркас.

Беларускі Студэнцкі Гурток пры Універсітэце Вітаўта Вялікага ў Коўне ўжо атрымаў зацверджанне ад універсітэцкае ўлады і прыступіў да працы пад назовам — „Аб'яднанне студэнтаў-беларусаў Універсітэту Вітаўта Вялікага“. У праўленне „Аб'яднання“ абраны: старшынёй — студ. Д. Рудзь, намеснікам старшыні — Г. Чэркас, скарбнікам — А. Ус і сакратаром — А. Зейгліш. У Рэвізійную Камісію абраны: студ. Романейка, Варабей і Малаток.

К. Ез.

Святкаванне 80-лецця Беларускага Тэатру і 50-лецця беларускага народнага артысты і драматурга **Уладыслава Галубка**.

Крыніцы Беларускага Нацыянальнага Тэатру выцякаюць з сёвай мінушчыны — сам беларускі народ у сваіх вусных творах паклаў моцны падмурак пад будынак беларускае тэатральнае справы: дыялогі ў часе гульні, каляндная „каза“, вядомая усім „Батлейка“, а таксама школьныя інтэрмеды і камедыі — вось паступовы шлях Беларускага Тэатру. Але мы за дату закладаўнаў новага сучаснага Беларускага Тэатру бярэм ня гэтыя спробы, а першую запраўдную тэатральную пастаноўку, якая адбылася ў сучасным тэатры на належна абарудаванай сцэне.

У 1932 годзе споўнілася 80 год з дня першае пастаноўкі ў Менску п'есы Вінцэнта Дуніна-Марцінкевіча „Сялянка“, музыку для якой напісаў Станіслаў Манюшка і Кржыжаўскі, а таксама прыпалі 50-я ўгодкі ад нарадзінаў найпладнейшага а сучасных беларускіх драматургаў — Уладыслава Галубка. З гэтага поваду 30 снежня 1932 году ў зале Гіскае Беларускае гімназіі на Маскоўскім Фартале, адбыўся ўрачысты акт, на якім зрэфератам на тэму „Беларускі Тэатр і Уладыслаў Галубок“ выступіў гр. К. Езавітаў.

З дакладу гр. К. Езавітава мы даведаліся некаторыя новыя цікавыя данныя аб „Сялянцы“. Так устаноўлена, што „Сялянка“, надрукаваная ў 1846 годзе ў Вільні, з'явілася першы раз на сцэне 80 год таму назад, 9 лютага 1852 году ў Менску, а потым з вялікім посьпехам ставілася ў Бабруйску, Слуцку і Глуску. У трупе В. Марцінкевіча працавала звыш 20 чалавек, а таксама сам аўтар і дзьве ягоныя дачкі. З артыстаў вызначаліся: сам В. Марцінкевіч, Аляксандр Васільев і Ляўданскі. Вялікі посьпех беларускіх спектакляў і распаўсюдзіўся ў зьвязку з гэтым беларускі тэатральна-літаранкі рух, які пагражаў аформіцца і выліцца ў моцны нацыянальна-грамадзкі рух, — дужа занепакоіў расейскую ўладу, а таксама і буйнае польскае абшарніцтва. У выніку гэтага, у тым-жа 1852 годзе, беларускія спектаклі былі забаронены. Аднак, ня гледзячы на гэта, беларускія пастаноўкі адбываліся і далей, але ладзіліся яны ўжо не ў тэатры, а на прыватных кватэрах, дзе гэта дазваляла велічыня пакояў (у Сьвідры і ў Ланіцкай — у Менску, у аўтара — у Люцынцы, ды ў іншых мясцох). Афіша аб першай пастаноўцы 9 лютага 1852 году захавалася ў сына Аляксандра Васільева, Якава, які падараваў яе беларускаму пісьменьніку Альбэрту Паўловічу.

З таго-ж дакладу даведаліся мы аб тэй надзвычайна цікавай і плоднай працы, якую праводзіў зараў Радавай Беларусі гр. **Уладыслаў Галубок**. У № 6 (16) нашага штомесячніка ўжо адзначалася, што У. Галубок кіруе Дзяржаўным Беларускаім Вандруўным Тэатрам, які ўвесь час пераяжджае з вёскі ў вёску з раёна ў раён і дае за год ня менш 200 пастановак у самых глухіх кутках Магілёўшчыны, Вітабшчыны, Полаччыны, Меншчыны і Гомельшчыны. У трупе В. Галубка 30 чалавек. Усе яны — і артысты, і хорысты і танцы. Тэхнічны працаўнікоў у гэтым тэатры няма. У мінулым годзе, ня гледзячы на вялікія маразы, якія даходзілі да 26°R, Вандруўны Тэатр ці на хвіліну не снімаў сваёй працы і за 65 дзён даў 57 спектакляў, праехаўшы 200 вёрст коньмі і пабыўшы ў 9 раёнах. 30.000 сялян першы раз у жыцці пабывалі за гэты рэйд у беларускім тэатры.

У кожнай вёсцы, ці мястэчку, або заводзе, куды прыязджаў на 16-18 саянях Беларускі Тэатр, яго ўрачыста спатыкала мясцовае жыхарства і разьбіраў артыстаў на хатах. Пастаноўкі рабіліся на сцэнах народных дамоў, у былых панскіх палацах, а найбольш у насельх абарудаваных пунях, ці нават вялікіх стадолах.

Цікава тое, што ня гледзячы на цяжкія, кланатлівыя і дужа стамляючыя умовы штодзённых пераездаў, Ул. Галубок не перарывае сваёй драматургічнай працы. За апошнія 10 год ён напісаў каля 30 новых беларускіх п'ес, з якіх асабліва вызначаюцца: „Плятагоня“, „Пав Сурынга“ (моцная гістарычная драма), „Ганка“, „Падкідыш“, „Васіль Хмель“ і „Пінская Мадонна“, якія маюць жыццё дараўваюцца йнае Беларусі, ды апрача таго, шэраг п'ес, якія абмалёўваюць сучаснае беларускае жыццё, з іх найбольш цікавая — драма ў 5 актах „Рвачы“. Прыходзіцца толькі пашкадаваць, што Беларускі Тэатр у Рызе да гэтага часу ня выявіў належнае энэргіі, каб атрымаць гэтыя п'есы для пастановак іх у Латвіі.

Слухач.

3 жыцця Беларускае Моладзі у Латвіі.

Спартыўная секцыя пры Т-ве Беларускае Моладзі. Зважаючы на тое, што фізічнае выхаванне моладзі мае вялікае значэнне у яе агульным развіцці і яе культурнай роўні, Цэнтральнае Праўленне ухваліла залажыць пры Т-ве Спартыўную Секцыю. Кіраванне Спартыўнай Секцыяй даручана тром сябрам Т-ва: Яну Кудраўцаву, Ізэпу Каялу і Міхасю Калініну. Намечаны гэтакія бліжэйшыя заданні: 1) арганізацыя гуртка лыжнікаў, 2) закладзіць дзевяць футбольных каманд у Рызе (на Маскоўскім Фарштаце і на Чырвонай Дзвіне), стварэнне групы Пім-Пові.

Гр. гр. жадаючых прыняць актыўны ўдзел у спартыўных гуртках і уступіць у лік сяброў Т-ва Беларускае Моладзі, просімо заявляцца на Маскоўскім Фарштаце да гр. Язэпа Каялы, а на Чырвонай Дзвіне да гр. гр. Яна Кудраўцава, М. Слосмана і У. Гусаревіча.

Бібліятэкі - чытальні Т-ва Моладзі на Маскоўскім Фарштаце і на Чырвонай Дзвіне. Прымаючы пад увагу, што у Рызе да гэтага часу няма сталых Цэнтраў, дзе магла-б гуртавацца беларуская працоўная моладзь, Цэнтральнае Праўленне ухваліла адчыніць бібліятэкі-чытальні: 1) на Маскоўскім Фарштаце пры 1-й Рыскай гарадской Беларускай пачатковай школе і 2) гэтую-ж бібліятэку-чытальню пры 2-й гарадской беларускай пачатковай школе. Кіраўнікі і Школьныя Рады азначаных школ ужо далі сваю згоду на карыстанне памешканнем у вольныя дні і гадзіны. У гэтых самых памешканнях будуча адбывацца заняткі спартыўных гурткоў.

Бюро справак і тлумачанняў пры Цэнтральным Праўленні Т-ва Моладзі. Длучы на спатканне беларускаму сялянству у Латвіі і наагул беларускаму грамадству Латвіі, Цэнтральнае Праўленне аднаўляе працу ўжо раней існаваўшага Бюро справак і тлумачанняў. Бюро будзе даваць паясненні ў справах судовых, зямельнага банку і інш. Справамі Бюро кіруюць сябры Цэнтральнага Праўлення. Карэспандэнцыю па роўных справах у Бюро можна накіро-

вываць па адрасах: 1) Канцэлярны Цэнтральнага Праўлення Т-ва Беларускае Моладзі, Riga, Maskavas iela 173 (skolas telpas), 2) старшыні Цэнтральнага Праўлення К. Мажэнкаму, Riga, Dzirnau iela 102-a, dz. 14 і 3) сакратару Цэнтральнага Праўлення Фр. Клагіну, Riga, Brivibas iela 127, dz. 2.

У Прыдурскім Адзеле Т-ва Беларускае Моладзі. Агульны сход сяброў Адзелу адбыўся 14 жніўня 1932 году, на якім было абрана новае Праўленне у складзе: старшыня Праўлення — Ян Бартуль, намеснік старшыні — Пятро Вучанскі, сакратар — Вэрнард Шакель, скарбнік — Алесь Багдановіч і сябра Праўлення — Лявон Борслаў.

Вечарына Прыдурскага Адзелу Т-ва адбылася 26 снежня 1932 году і прайшла з добрым поспехам.

Спэтакль-вечарына Пустынскага Адзелу Т-ва адбылася 26 снежня 1932 г. Сіламі Адзелу былі настаялены п'есы: „Заручавы Паўліні“ Янкі Купалы і „Гурток“ Янкі Башкіра. Апрача гэтага была наладжана дэкламацыя і камічныя нумары. Вечарына прайшла з вялікім поспехам.

Надзвычайны Агульны сход Пустынскага Адзелу адбыўся 6. I. 1933 г., на якім а далажам аб працы Т-ва Моладзі выступіў сябра Цэнтральнага Праўлення Язэп Клагін. Надзвычайны сход Адзелу ухваліў: 1) арганізаваць музычную секцыю і хор, 2) выпісаць стыпендыю вучню Дзвінскай беларускай гімназіі Ракіцкаму у памеры 30 лат., 3) набыць шаф для пераховвання бібліятэкі і музычных інструментаў, 4) выпісаць „Беларускую Школу у Латвіі“ і 5) збіраць этнаграфічны матэрыял для Навукова-Крэдазнаўчага Т-ва.

Склад сучаснага Праўлення Пустынскага Адзелу: старшыня — В. Дзяргач, сакратар — В. Раціль, скарбнік — М. Клагін, сябры — В. Іжык і Ф. Невяроўскі. Кандыдаты: В. Карабешка і В. Еліні і склад Рэвізыйнае Камісіі: А. Іжык, А. Угарыка і Ф. Парфен.

Цэнтральнае Праўленне.

Хроніка беларускага жыцця у Латвіі.

Беларускія сьпелы на радыё распачала у Рыскім радыёфоне беларуска-літоўская сьпявачка Анэля Тамашоўна Латонас-Дзімілава, якая 20 снежня ўпершыню выступіла з некалькімі беларускімі песьнямі. Выкананне было добрае, і Беларускае грамадства асталася дужа задаволена. Спадзяёмся, што адміністрацыя Рыскага радыёфона пакла-

паціцца, каб беларуская песьня часцей перадавалася па радыё.

Латыска-беларускі слоўнік. Ужо даўно беларускае грамадства ў Латвіі адчувае патрабу ў латыска-беларускім слоўніку, бо дагэтуль, пры чытанні латыскага тэксту, беларусы, не дасканала ведаючы латыскую мову, змушаны былі карыстацца латыска-ра-

сейскімі слоўнікамі. З мэтай задаволіць гэтую патрэбу беларускі культурны працаўнік Пятро Масальскі ў пачатку 1930 году прыступіў да складання першага латыска-беларускага слоўніка. Праца гэтая ўжо блізіцца да канца і ў працягу гэтага году мае быць закончанай, пасля чаго слоўнік будзе перададзены на разгляд спецыяльнае камііі. Слоўнік гэты будзе мець каля 25.000 слоў і зможа значна задаволіць беларускае грамадства, а таксама і латышоў, якія цікавяцца беларускай культурай. Адназначова з працай над латыска-беларускім слоўнікам Пятро Масальскі сабраў значную колькасць матэрыялаў і да беларуска-латыскага Слоўніка.

125 - я ўгодкі з дня сьмерці В. Дуніна-Марцінкевіча адзначыла 28 студзеня 1933 году ўрачыстым актам Рыская вячэрняя беларуская школа для дарослых. Акт адбыўся ў клубе "Вудей" у Старым Горалдзе і распачаўся рафэратам гр. М. Дзямідава на тэму — "Беларускі рух у 125 я ўгодкі сьмерці Вінцэнта Дуніна-Марцінкевіча". На дакладзе адбыўся канцэртны аддзел, у якім а беларускімі сьпевамі выступіла гр. Анэля Тамашаўна Латонас-Дзямідава, а латыскімі сьпевамі выступала гр. Калініцкі. Пасля акту адбылася вечарына з танцамі.

У 1-й Рыскай беларускай ас-наунай 6-цікласовай школе 26-га сьнежня адбылася дзіцячая вечарына-спектакль і ёлка. У праграме былі: 1) дзіцячая п'еса Зоі Верае — "Сірата", добра адыграная старэйшымі вучнямі школы пад кіраўніцтвам вучыцеля Я. Камаржынскага, 2) дэкламацыя вучняў пад кіраўніцтвам вучыцеля К. Езавітава, 3) балет пад кіраўніцтвам вучыцелькі Л. Татар, 4) гімнастычныя нумары і піраміды — пад кіраўніцтвам вучыцеля М. Краўчанкі, 5) сьпевы школьнага хору — пад кіраўніцтвам вучыцеля Я. Каялы. Прысутна было больш 200 вучняў і шмат

бацькоў. Вечарына прайшла дужа нягэ-ла і удала.

У 2-й Р'скай беларускай ас-наунай школе на Чырвонай Дзвіне 25 сьнежня адбылася школьная вечарына і ёлка для вучняў. Праграма была распачата дзіцячай п'есай А. Палунава на ў 1 акце — "Настаўнік Васілька", якую адыгралі вучні школы пад кіраўніцтвам вучыцеля Я. Кудраўцава. Затым адбыліся: дэкламацыя вучняў — пад кіраўніцтвам вучыцеля Г. Нікіфароўскай і Н. Юзэфовіч, балетныя скокі — пад кіраўніцтвам вуч. Вар. Краўц, сьпевы школьнага хору — пад кіраўніцтвам вуч. Я. Кудраўцава. П'еса, дэкламацыя, балет і хор дужа спадабаліся ўсім прысутным. На акачаныя праграмы дзіцячымі былі разданы падарункі, а затым усім прысутным прапанавана была гарбата. Вечарына прайшла вельмі удала.

У беларускай школе для дарослых на Чырвонай Дзвіне 7 студзеня адбылася вечарына-канцэрт з ёлкай. Вучні выступалі з дэкламацыяй і харавымі сьпевамі, апрача таго з сольнымі нумарамі выступіла гр. А. Латонас-Дзямідава.

У Торэнзбэргскай беларускай прыватнай школе Т-ва беларускіх вучыцеляў у Латвіі 8 студзеня адбылася вучнёўская вечарына-канцэрт з ёлкай. Вучні выступалі з дэкламацыяй і харавымі сьпевамі, апрача таго з сольнымі нумарамі выступіла гр. А. Латонас-Дзямідава.

Традыцыйная вечарына Рыскае беларускае гімназіі. Рыская беларуская гімназія Т-ва беларускіх вучыцеляў у Латвіі рыхтуецца да адзначэня 22-га красавіка гэтага году традыцыйнае вечарыны-спектаклю. Прадугледжваецца багатая праграма: п'еса, хор, балет, гімнастычныя нумары і інш.

Закладзіны новага Беларускага Пэдагогічнага Аб'яднаньня.

Арганізацыйны сход беларускіх вучыцеляў, якія увайшлі ў "Працоўнае Аб'яднаньне для працы над лепшаю пастаноўкаю выкладання беларускае мовы ў школах", адбыўся 22 студзеня. На сходзе было прысутна 14 вучыцеляў: К. Езавітаў, Яз. Клагіш, П. Мірановіч, С. Сахараў, С. Сіцько, Ф. Клагіш, М. Калінін, Яз. Камаржынскі, К. Мяхэцкі, Н. Юзэфовіч, Г. Нікіфароўская, Ю. Даль, А. Краўц і Яз. Каяла. Арганізацыйны сход заснуваў даклад К. Езавітава аб мэтах стварэньня "Аб'яднаньня" і аб плане працы ў бягучым навучальным годзе. Згодна прапановы дакладчыка, "Аб'яднаньне" ухваліла распачаць сваю працу з разгляду і параўнання існуючых у Латвіі праграм роднае мовы. Агульныя сходы "Аб'яднаньня" будуць адбывацца 1—2 разы ў месяц. Бліжэйшы наступны сход прызначаны на 12 лютага, на якім з дакладам на тэму "Праграма і мэты выкладання роднае мовы ў аснauных школах" выступіць гр. К. Езавітаў.

Да ведама аддзелаў Т-ва Беларускае Моладзі.

Зважаючы на тое, што Рэдакцыя штомесячніка "Беларуская Школа у Латвіі" мае нам магчымыя звышшаць на сваіх бацьках матэрыялы аб Т-ва Моладзі

Зьмест № 1 (18):

Кагрэсавец — 15-тыя ўгодкі 1-га Усеберускага Кагрэсу. К. Езавітаў — Акадэміку Браніславу Тарашкевічу, беларускаму вучонаму і змагальніку-адраджэнцу, вынаважце наша сьлёбэскае спачываньне! К. Езавітаў — 3-ці Надзвычайны Агульны Сход Т-ва Беларускай вучыцальніцы ў Латвіі. Рэзальцыя ў справе прысуду над В. Тарашкевічам. К. Адраджэнец — Латыскі гісторык аб беларускай меншасьці ў Латвіі. А. Радзько — Аляксандар Фёдаравіч Найдзін. Ул. Ціхаміраў — Актывіст Давыдкавага Аддзелу Т-ва Беларускага Тэатру ў Латвіі. Рэдакцыйная Колегія — Беларускай вучыцальніцы-юбіляры ў Латвіі. С. Сахараў — 25 год вучыцельскае працы Міколы Іванавіча Дзямідава. Прытчыбытны — Сьвяткаваньне 50-ых угодкаў Якуба Коласа ў Дзьвінску. Тэатрал — Рыскаму Беларускаму Народнаму Тэатру трэба надцягнуцца! Беларускае Навукова-Краязнаўчае Т-ва — Зьбірайце беларускія народныя творы ў Латвіі! Запэманец — Польская акадэмічная моладзь павінна быць больш шчырай! Я. Райніс — Песьня дзяўчыны (Верш). Пераклад з латыскага П. Масальскага. Рэдакцыйная Колегія — Да нашых чытачоў і ўсяго беларускага грамадства! Патры Сакол — Песьня-стога. Урывак з паэмы „Латгаліяда“. Язэп Красоўскі — Сьпявайце, струны! (Верш). Саўка Сьладзеўскі — Родная вёска (Верш). К. Ез. — Беларускае жыццё ў Лівне. З жыцця Таварыства Беларускае Моладзі ў Латвіі. Слухач — Сьвяткаваньне 80-ых угодкаў Беларускага Тэатру і 50-лецьця Уладзіслава Галубка. Хроніка беларускага жыцця ў Латвіі.

Приймаецца падпіска на 1933 год

на адзіны ў Балтыцы беларускі штомесячнік

„БЕЛАРУСКАЯ ШКОЛА У ЛАТВІЇ“

папулярна-навуковы, педагогіч. і літаратурна-грамадзкі часопіс

«Беларуская Школа ў Латвіі» асвятляе пераважна жыццё беларускіх школ і грамадства ў Латвійскай Рэспубліцы, але апроч таго дае месца аглядам беларускага жыцця ў Лівне, у Заходняй Беларусі (над Польшчай), у Беларускай Радавай Сацыялістычнай Рэспубліцы, ува Усходняй Беларусі (беларускія часткі Смаленшчыны, Пскоўшчыны і Браншчыны), а таксама і жыццё беларусаў у іншых краях.

«Беларуская Школа ў Латвіі» працуе ў цесным кантакце з Беларускай Навукова-Краязнаўчай Т-ва ў Латвіі і змяшчае навукова-краязнаўчыя працы гэтага Т-ва ды публікуе матэрыялы з народнае беларускае творчасці, сабраныя ў Латвіі і Ізлучтаншчыне, сярод пражываючага туташа беларускага сялянства.

«Беларуская Школа ў Латвіі» у наступным 1933 г. зьмясціць шэраг стацей педагогічнага характару, як напытаным тэарэтычным, так і звязаным з штодзённаю практыкаю беларускіх школ. Зьвернута будзе увага і на тое, каб трымаць беларускае настаўніцтва ў курсе працы „Т-ва беларускіх вучыцальніцы ў Латвіі“, а таксама і іншых вучыцельскіх аб'яднаньняў у Латвіі, у Лівне, Эстоніі ды ў іншых краях.

Падпіска на „Беларускую Школу ў Латвіі“ выносіць:

за год, з перасылкаю, у Латвіі, Лівне, Эстоніі	— 5 латаў.
за паўгода	— 3.50.
за месяц	— 0.70 сент.
за год, з перасылкаю, у іншых дзяржавы	— 2 амер. далары.
за паўгода	— 1. — ам. длар.

Грашовыя пераводы і карэспандэнцыя накіроўваць трэба на адрас: Latvija, Rīga, Elija ielā, 20., dz. 25. „Bielaruskaja Škola u Latvijā“ Redakcijai.

Беларускае Выдавецтва ў Латвіі.